

Francia en Marruecos

(Para LA VANGUARDIA)
París, agosto de 1912.

Por un mes que el mundo fue sorprendido por la noticia de una batalla sangrienta ocurrida en Fadia, entre las tropas francesas y los indígenas.

De haberse necesitado más pruebas para demostrar que los socialistas tenían razón cuando decían que hubiera podido evitarse esta guerra si el coronel Mangin hubiera sido más prudente y menos agresivo, bastarían para ello los hechos siguientes: la Hamada de Argelia, las cantidades acusadas en la siguiente progresión: en 1910, 309 millones; en 1911, 157 millones; en 1912, 210 millones.

Esta progresión puede constituir una garantía para la realización de una política de prudente reserva. Si la cartera de los hombres de negocios "patriotas" puede llenarse al mismo tiempo que se opera la "penetración pacífica", ésta sería la palabra de orden, puesto que en Marruecos, como en las demás partes del globo, la cartera es el "residente" superior, que domina soberanamente a los individuos.

S. GRUMBACH.

REDACCION

La jubilación y las huelgas

UN PEQUEÑO PASO ATRAS

El senado no se ha atrevido a votar así, desembolazadamente, el artículo propuesto por el senador Maciá, cuyo propósito bien manifiesto, a pesar de la periferia empleada, era prohibir el derecho de huelga, haciendo perder, a los que lo empleasen, el goce de la jubilación y de los fondos entregados.

El carácter atentatorio de ese artículo y el espíritu brutalmente capitalista que lo inspira, han sido bien subrayados por el senador socialista. Y ante esa impugnación, sus mismos creadores y sostenedores han debido sentir, que estaban jugando con fuego, y que la sanción así, seca y desnuda, de tal cláusula podría provocar una fermentación peligrosa en el numeroso personal ferroviario. Y el carácter reaccionario del artículo ha sido atenuado. La caja de jubilaciones será ahora administrada por un presidente que designe el ejecutivo, dos representantes de las empresas y dos de los empleados. Y ante esa junta podrán apelar aquellos a quienes se quiera hacer perder el derecho a la jubilación o los fondos entregados, por cesación del trabajo. Se adopta así el arbitraje, aunque no en una forma amplia y segura, puesto que los representantes de "los empleados" serán nombrados por el gobierno; y, no siendo elegidos directamente por el personal, no sería difícil que aquellos representantes fueran empleados de alta categoría, quienes están más cerca siempre de los gerentes que de los trabajadores.

Como se ve, este artículo de jubilaciones es un verdadero adfeso. Toda su tramitación en el senado ha sido irregular e impropia. Es una ley que se vota sin ninguna simpatía humana hacia aquellos a quienes va destinada, y ese vicio originario ha hecho que se inserten en ella tantas cláusulas nuevas que la han desnaturalizado.

Pensamos que la cámara de diputados, a la cual ha de volver la ley fragmentada entre los gerentes, el ministro y la mayoría del senado, debe rechazar todos esos agregados hechos por la cámara alta y, sobre todo, debe eliminar de ella lo que pueda significar un arma contra el derecho de coalición y huelga de los empleados. Cláusulas penales como éstas repugnan a las reglas más elementales de la técnica legislativa.

Y el grupo de nuestros diputados tendrá oportunidad de abogar una vez más por la defensa de los intereses y derechos del proletariado y por el respeto que a la soberanía y autonomía del país debe el capital extranjero, tan ensobornado con la ayuda que le prestan nuestros oligarcas.

LA PRENSA SUBSIDIADA

Así como los oligarcas que imperan en el orden nacional tienen especial interés en que las agencias telefónicas o los correspondientes de la prensa europea presenten a la Argentina como país bien gobernado y en plena prosperidad, los satrapas provinciales buscan el aplauso de los diarios metropolitanos a fin de bienquistarse contra posibles intervenciones.

Cuando se trata de una provincia tan ligada a la capital federal como la de Buenos Aires, los caudillos dueños de

La situación en

la situación en Marruecos

la situación en Marruecos, como en las demás partes del globo, la cartera es el "residente" superior, que domina soberanamente a los individuos.

S. GRUMBACH.

El analfabetismo en la

provincia de Santa Fe

Acaba de aparecer el censo escolar de la provincia de Santa Fe, levantado bajo la dirección del presidente del consejo de educación, el profesor don José J. Amaret.

De las numerosas estadísticas en el contenido extractamos algunos datos que ilustran sobre el estado actual de la instrucción primaria en dicha provincia.

La población escolar de 6 a 14 años, asciende a 127.913 individuos. Además, y teniendo en cuenta que dentro de un año tendrán la edad obligatoria para recibir instrucción, es de 33.561, formando un total de 141.474 niños de ambos sexos.

Comparando la población escolar actual con las de otras épocas en que, se levantaron estadísticas, tenemos esta progresión para dicha provincia: en 1869, 20.002; en 1876, 25.812; en 1883, 28.194; en 1895, 33.924; en 1909, 115.982; en 1912, (actual censo) 127.913.

Tenemos así que el censo arroja las siguientes cifras: Población escolar de 6 a 14 años, 127.913; reciben y recibirán instrucción 141.474; no reciben ni recibirán instrucción 42.932.

De esos números se desprende que en la provincia de Santa Fe el porcentaje de los niños analfabetos en relación a la población escolar es de 33.561 de los niños de 6 a 14 años.

La población de analfabetos, en los departamentos, oscila entre 20.22 y el 64.10 por ciento, teniendo esto, en parte, su explicación, dicen los autores del censo, en lo dilatado del territorio y en lo disminuido de la población que, no obstante ser numerosa, no forma núcleos en varias partes.

Clasificada por sexos, la población escolar se compone en 71.371 varones y 56.542 mujeres.

Este censo indica, pues, que en esta provincia del litoral, poblada en gran parte por extranjeros y de progreso técnico-económico avanzado, hay todavía 33.56 por ciento de analfabetos. Si tal es la triste realidad de la instrucción primaria en Santa Fe, es de imaginarse cuál será en las provincias de interior.

Una vez, remediar el grave mal del analfabetismo. Ahí está el proyecto del diputado Justo, aplaudido hoy mismo por el señor Amaret. ¿Querrá la mayoría del congreso discutirlo y sancionarlo, ya que tanto alardea de patriotismo?

DESDE LA BARRA

Terminó ayer en el senado la discusión del proyecto de jubilaciones ferroviarias. Nuestro senador reanudó con la exposición de motivos de Maciá, la discusión de la ley de jubilaciones, modificando el artículo de las nuevas modificaciones a la formación de la caja y a la solución de los conflictos. Hizo el doctor Del Valle Ibarlucea un discurso nutrido de observaciones, de datos y de antecedentes sobre el derecho de huelga y desenvolvió una réplica incontestable y aplastadora para las afirmaciones del ministro y del vocero de las empresas.

Ante el senado — concurrencia femenina (la escritora Colombina y otras damas) que lo aplaudió con entusiasmo.

Cuando terminó su exposición el doctor Del Valle Ibarlucea, molestó la atención del público y de sus colegas el senador Irigoyen con una salida desentonada y macarrónica que no causó otro efecto que quienes conocen sus antecedentes políticos.

El senador por Buenos Aires, que hoy está al servicio del señor Urdarte, con quien integra la representación de la provincia, después de haberle traicionado entregándolo al feudo oligárquico, negó al Partido Socialista aptitud para el gobierno, le desconoció su arraigo nacional, a pesar de sus triunfos y encuentros, como organizador político y en contra de los problemas "sociológicos" y económicos, porque los obreros son gente ignorante y sin preparación para tan altos fines. Alrededor de estas sandeces, la palabra tardó e intermitente del señor Irigoyen hizo su pesado viaje con la eficacia que el compasivo silencio general evidenciaba. El doctor Del Valle Ibarlucea no interrumpió la conversación que sostenía con su vecino de banca.

El señor Maciá, que ayer estaba en el feroz y sordo — aunque no a la voz de las empresas — reditó algunas de sus consideraciones sobre el derecho de huelga, que el no reconoce, y abordó por la sanción de sus nuevas proposiciones, las que, como ya comprendimos, fueron aceptadas unánimemente por la mayoría.

La estadística y la higiene

La estadística y la higiene

Todos sabemos que la estadística es una ciencia severa, toda erizada de cifras y a la cual se la considera fácilmente como reservada a pocos iniciados. Algunos irrespetuosos van hasta pretender que a los números así consultados han hecho decir un poco lo que se quiere. Y sin embargo, hubo una escuela médica que adoptó sistemáticamente, en el estudio de las enfermedades, el método numérico. Louis fué su profeta y formuló el programa en estos términos: "Entre el que cuenta para analizar rigurosamente, y el que no cuenta, hay la diferencia del día a la noche, de la verdad al error, de una cosa clara y realmente científica a una cosa vaga y sin valor."

M. Bertillon ha contado mucho y compulsado lo que contaron los demás. Los cuadros de mortalidad de todos los países ya no tienen secretos para él. De su estado comparativo sacó conclusiones que no sólo tienen un valor científico, sino del cual se pueden extraer enseñanzas prácticas y hasta filosóficas. He aquí algunas:

La vida al aire libre es buena para el cuerpo, funesta para otros. Los primeros son los que, como los agricultores, agregan el ejercicio constante; los segundos los que, como los cocheros, anulan sus beneficios y exageran sus inconvenientes por la falta de movimientos suficientes. Del mismo modo, en las personas que viven afuera y haciendo esfuerzos musculares, el alcohol es menos perjudicial que en los sedentarios cuya existencia se pasa entre cuatro paredes.

Respirar polvo es siempre perjudicial, pero hay una distinción que hacer entre el polvo duro y el que no lo es. El polvo duro, sea que provenga de minerales que respiran los armeros y los tallistas de piedra, o de sustancias animales, que respiran los peluqueros, es muy más peligroso que el polvo blando que respiran incesantemente los molineros y los panaderos. Predispone sobre todo a contraer la tuberculosis.

Pero notemos, sobre todo, que las profesiones jerarquizadas, aquellas en que el hombre estrechamente vigilado por jefes que lo obligan a cierta regularidad de vida, le inculcan, a veces por la presión suya, molinos de sobriedad y de limpieza que, son mucho menos mortíferas que aquellas en que el individuo es su propio guía y goza de una entera libertad de acción. Así, dice M. de Bertillon, los cocheros domésticos tienen una mortalidad incomparablemente más baja que los cocheros independientes. Del mismo modo los obreros de ferrocarril y los ferroviarios son mucho más favorecidos, a su vez que los mecánicos de las usinas.

LAS LECTURAS DE ALMAFUERTE

Pasado mañana empezarán las lecturas de Almafuerte en el Odeón.

Hablamos anoche con el secretario del teatro, quien nos comunicó la agradable noticia de que estaba gestionando con el teatro la realización de algunas lecturas, a precios más reducidos aun que los actuales; y que proponía a la comisión del teatro Popular, presidida por el concejal Monsegué, dos o tres grandes lecturas populares gratuitas, a fin de que la gran masa de trabajadores pudiera gozar del placer de escuchar al poeta.

El precio de las localidades altas en el Odeón será, según se nos dijo, de pesos 1.50.

CONFERENCIA

Bajo los auspicios del Centro Socialista de la 9a, se realizará hoy a las 8.30 p. m. en el salón XX de Septiembre, Alsina 2332, una conferencia de propaganda.

Sobre el tema "Socialismo, Nacionalismo e Internacionalismo", hablarán los ciudadanos Antonio de Tomaso, José F. Grosz, y Entrada Libre.

BIBLIOTECA OBRERA

Durante el mes de agosto concurrieron a la sala de lectura, instalada en Méjico 2070, 460 personas que consultaron 349 volúmenes y un gran número de diarios y revistas.

A domicilio fueron llevados 212 volúmenes que trataban las siguientes materias: filosofía, 1 volumen; ciencias sociales, 17; ciencias puras, 9; ciencias aplicadas, 3; Bellas Artes, 2; literatura, 165; historia y geografía, 11.

El Panamá alemán

Finjido alborozo

Berlín, agosto de 1913.

La prensa oficial, la conservadora y la reaccionaria echaron las campanas al vuelo el día en que se celebró el primer día de la serie de procesos provocados por las revelaciones de Liebknecht.

Para esa prensa el Partido Socialista ha salido malparado y Liebknecht completamente inutilizado como político. No fué el deseo de servir a la patria alemana, sino el odio contra el ejército, el sentimiento que inspiró al valiente diputado Landtag de Prusia a Reichstag. Los debates y las sentencias han demostrado que el ridículo asunto se reducía a la indiscreción más o menos reprensible de unos funcionarios militares de categoría inferior y al ejercicio de un derecho de toda industria privada. No hubo violación de secretos militares ni se perjudicó al estado, antes al contrario. Si pudiéramos alabar el alemán del Panamá, intelectual o moral de Liebknecht y los suyos han de ser.

La prensa liberal piensa de modo bien distinto. Los hechos que figuran en el proceso son de gravedad indiscutible. La casa Krupp ha empleado medios reprobables para obtener informes que deben permanecer secretos en el ministerio de la guerra. La casa Krupp no tiene inconveniente en que se sepa que ella es la que

Exposición internacional de la

Exposición internacional de la

Exposición internacional de la

ESPECTACULOS

TEATROS

Opera — Compañía cómico-dramática italiana de Tina, del Lorenzo.
Coliseo — Chancas y Libertad — Compañía italiana de operetas Caramba-Saraceni.
Hoy: Amor en la máscara. — Platea, \$ 5.
Politeama Argentino — Corrientes y Paraná — Compañía italiana de operetas de Ettore Caimi.
Hoy: Bismarck. — Platea, \$ 4.
Guerra Aires — Cangallo y Pellegrini — Compañía dramática española Plana-Llano.
Hoy: Mariana de España, la enemiga. — Platea, \$ 3.
Nuevo — Corrientes 1523. — Compañía de Pablo Podestà.
Hoy: La hija de hoy, Los pretendientes. — Platea, \$ 2.
Victoria — Victoria y San José — Compañía de operetas y zarzuela española.
Nacional — Corrientes 952 — Compañía de Jerónimo Podestà.
Hoy: Reflejos, Sonrisa. — Platea, \$ 2.
Argentina — Il Ritratto 1444 — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencio Paraventi.
Hoy: En beneficio de Roberto Cascaes. — Matrimonio imposible, El frac verde. — Platea, \$ 2.
Moderno — Plaza del Congreso — Compañía italiana Almirante.
Hoy: El satiro. — Platea, \$ 3.
Avenida — Avenida de Mayo y Salta — Compañía de zarzuela española de Eugenio Caimi.
Hoy: La hija del mar, Las romanas caprichosas. — El príncipe de Mayo y Lima. — Mayo — Compañía de Castimiro Ortiz (padre e hijo).
A las 5 1/2 La tirana. — Noche: El cabo primero.
C. Pellegrini y Cangallo — Compañía de grandes espectáculos, Itenzi-Giaretelli.
Apolo — Corrientes 1356. — Compañía de zarzuela mixta.
Hoy: Los empanados. — Noche: La corte del porvenir, Flor de estío (estreno). Las empanadas.
Nacional Norte — Santa Fe y Callao — Compañía cómico-dramática que dirige el actor Xarig Gámez.
Hoy: Luz y sombra, La quelera (estreno). Olimpo — Pueyrredón 1463 — Compañía israelita de dramas y operetas de Maurizio Moscovitch.
Moderno — Rivadavia 2330 — Compañía de ópera.
Hoy: El pane alito, La distracción del señor Antoneiro. — Platea, \$ 250.
Antiteatro — Paraná 436 — Circo Keller.
Hoy: Variado programa. — Platea, \$ 2.

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Cinegratia-Corrientes 2058. Dos funciones diarias. Proyección luminosa.
"Parque Japonés" — Callao y Pío, de Julio Centro de diversiones. Precios de teatro, \$ 0.50; noche, entrada con opción a dos diversiones, \$ 1.
Bilgrato Libertad — Libertad 444.
Gran Bilgrato Lavalle — Lavalle 921. A las 130 y a las 8.30 P. M.
Palace Theatre — Corrientes 761. Platea, \$ 12.
Gran Cine Plaza del Once — Rivadavia 2970. Todos los días, estrenos.
Colón de Flores — Sud América 60. Niño, frente al costado este de la plaza.
Cine de San Carlos — Corrientes 1000. Función, todas las noches. Martes y viernes, días de moda.
Cine Venezuela — Venezuela 3989. Función, todas las noches. Martes y viernes, días de moda.
"Teatro" Pueyrredón — Rivadavia 687. Función, todas las noches. En este teatro se exhiben las cintas de la casa Pathé.
Iberia-Luz — Luz y Pío, de Julio Centro de diversiones. Precios de teatro, \$ 0.50; noche, entrada con opción a dos diversiones, \$ 1.
Cine Lavalle de Flores — Pedernera 53. Función, todos los días. Miércoles y sábados, días de moda.

LA SESIÓN DEL SENADO

CONTINUA LA DISCUSION DEL PROYECTO DE JUBILACION DE FERROVIARIOS — EL SENADOR MACIA MODIFICA EN PARTE SU ARTICULO CONTRA LA HUELGA, PROPONIENDO EL ARBITRAJE — DISCURSO DEL SENADOR DEL VALLE IBERLUCEA — LAS SANDECES DE UN SENADOR — APROBACION DEFINITIVA DEL PROYECTO.

A las 3.35 p. m. se declaró abierta la sesión con asistencia de los señadores Crotto, Posse, Albarracín, Malbrán, Carbó, Echagüe, Olacheta y Alcora, Terán, Estévez, Guemes, Del Valle Iberlucea, Luján, Del Pino, Luján, Villalón, Macía y Guíñard. Se hallaba en la presidencia de don Victorino de la Plaza.

Asuntos entrados.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

— Solicitan pensión y aumento de pensión: Ernestina Cabot de Reynolds, María A. Leoní Mandé de Lemos, Mercedes A. de Campero.

— Solicitan aumento de jubilación: Corina M. Soldani y Manuel Zemborain.

— Alberto Schneidewind solicita autorización para aceptar y usar condecoraciones.

— Pedro García y Cía. ofrecen en venta la obra titulada "Bases para la organización política y económica de la Confederación Argentina", a \$ 10 el ejemplar.

Crédito suplementario

Por moción del senador Posse, se trató un despacho de la comisión de presupuesto en el proyecto que abre un crédito suplementario al ministerio del interior por 641.629 pesos moneda nacional para gastos de la dirección general de correos y telégrafos.

Después de un breve informe del senador Irigoyen, el proyecto se aprobó en general y en particular.

Premios en tierra

A pedido del senador Virasoro, se pasaron a la comisión de guerra dos pedidos de premios en tierra, que habían sido destinados a estudio de la comisión de agricultura.

JUBILACION DE FERROVIARIOS

En seguida se pasó a tratar el proyecto de jubilación de ferroviarios.

Antes de continuar con la palabra el senador Del Valle Iberlucea, el doctor Macía pidió permiso para presentar una modificación al artículo propuesto anteriormente, por lo que se estableció el arbitraje para los casos previstos en la primera parte del artículo.

El artículo 11, quedó propuesto en la siguiente forma:

"Art. 11. Los empleados u obreros que voluntariamente abandonen sus servicios o lo presten de modo que se interrumpa o perturbe la continuidad y regularidad de la marcha de los ferrocarriles, serán considerados como separados del servicio y deberán ser substituidos, perdiendo todo el derecho que hubieran adquirido a las jubilaciones, pensiones o retiros a que esta ley se refiere y a los aportes que hubieren hecho, sin perjuicio de las demás responsabilidades en que pudieran haber incurrido.

Los empleados u obreros afectados por esta disposición tendrán derecho a reclamar ante la junta creada por el artículo 80. Esta junta, constituida en tribunal, tendrá facultad para extimir total o parcialmente de las sanciones establecidas en el párrafo anterior si a su juicio el abandono del servicio hubiese sido producido por fuerza mayor o causa justificada."

Después de fundarlo su autor en breves palabras, el presidente cedió la palabra al senador socialista, para continuar el discurso interrumpido en la sesión anterior.

DISCURSO DEL SENADOR DEL VALLE IBERLUCEA

Presidente — Continúa con la palabra el señor senador por la capital.

Del Valle Iberlucea — Debo rectificar, no obstante la modificación propuesta al artículo 11, que en algunos de los casos, los verdaderos en su discurso por el señor senador por Entre Ríos, que en general ha coincidido con la argumentación del señor ministro de obras públicas.

Ante todo, me felicito de la modificación que está ocurriendo en la manera de pensar del señor senador por Entre Ríos, respecto de la naturaleza y amplitud de los debates sostenidos en esta cámara.

He visto, con sumo placer, que en su discurso no sólo ha hecho consideraciones concretas, sino también de ideales, invitando a este caso a formular afirmaciones que yo creo erróneas respecto de la nueva organización que está diseñándose en el régimen capitalista; y me felicito también de sus declaraciones en cuanto considerase como un buen socialista defensor de los intereses de los obreros y del gremio obrero, aunque sea en forma distinta de los socialistas avanzados como nosotros. Está sucediendo en nuestro país algo de lo que en una intervención de esta referencia hace algunos años un ilustre periodista francés, Huret. El decía en esa época, que ahora todo el mundo era socialista; lo era el emperador de Alemania, hasta el Papa, y en fin hasta Mimi Paten-Air.

Bien, señor presidente; entrando a rectificar las ideas del señor senador por Entre Ríos, en cuanto a lo que se refiere a mi exposición, debo decir que insisto en el punto de que la huelga es una afirmación como un derecho en la Constitución de nuestra república.

En verdad, no es indispensable un texto especial para el reconocimiento de determinados derechos que nacen de una organización económica y social que derivan del régimen republicano representativo de gobierno. De una serie de disposiciones de la Constitución, referentes a los derechos y garantías individuales, desde la consagración del reconocimiento del derecho de propiedad hasta el reconocimiento de la libertad del trabajo, todas admiten este supremo y sagrado derecho del hombre para trabajar o no trabajar, cuando lo crea conveniente para sus intereses personales o para los intereses colectivos de los gremios a que pertenece. Este es un derecho esencial y fundamental reconocido por todas las legislaciones avanzadas, como estuvimos de acuerdo en reconocer respecto de las industrias privadas, tanto el señor ministro de obras públicas, como el señor senador por Entre Ríos, y como el senador que uso en este momento de la palabra. Esto es indiscutible, y tan es así que el señor senador por Entre Ríos admite la existencia de este derecho en absoluto, limitándolo sólo en el terreno

concreto de las circunstancias, en lo que se refiere a industrias que afectan al servicio público.

He notado alguna contradicción en las manifestaciones que sobre este punto hizo el señor senador por Entre Ríos. Me parece que en una parte de su exposición reconocía por completo el derecho en absoluto de los obreros, y en otra parte desconocía este derecho, entrando en una serie de definiciones acerca de la huelga.

Si no estoy equivocado, entiendo que el señor senador por Entre Ríos ha recogido estas definiciones en un estudio que Quirós publicó en un interesante libro titulado "Le droit de grève", editado hace pocos años por la Biblioteca General de Estudios Sociales; y parecía el señor senador por Entre Ríos, después de rechazar todas aquellas definiciones de la huelga, según las cuales unas eran la libertad de no trabajar, o eran la combinación de los obreros para conseguir una modificación en el contrato del trabajo o una derogación o suspensión del contrato del trabajo, parecía, digo, que admitía la definición de que era una combinación, o un acuerdo de acuerdo con el derecho y con la justicia, estricta, rechazaba la huelga como un derecho. En mi opinión, la huelga no es ninguna coacción, ninguna compulsión de parte de los obreros hacia los patrones, como tampoco lo es entre sí, es decir, de una mayoría respecto de una minoría. Es una situación de hecho, en virtud de la que los obreros de una determinada industria, o de una determinada fábrica o taller, resuelven solicitar una serie de mejoras de parte de los patrones, y se ven obligados a ello de una manera pacífica y legal. ¿Hay alguna violencia en este hecho? ¿Hay alguna presión por parte de los obreros, como no disponen de la fuerza, respecto de la voluntad y del consentimiento de los patrones para obligarles a modificar el contrato de trabajo? ¿Existe en realidad el contrato de trabajo?

Yo no quiero entrar ahora en una disertación jurídica, que suele rehuir el señor senador por Entre Ríos, con razón, a veces, para establecer el concepto y el alcance del contrato de trabajo, ni es que éste existe; pero debo manifestar que en este artículo propuesto en virtud de que el obrero no contrata un consentimiento pleno para establecer con el patrón una relación válida de derecho; el patrón acepta en virtud de la ley de la oferta y de la demanda, o no acepta las condiciones del trabajo ofrecido por el obrero, y en este sentido tiene completa libertad, mientras que el trabajador carece de esa libertad, por cuanto en virtud de la misma ley de la oferta y la demanda tiene que aceptar el precio de trabajo que le ofrece el patrón de su mercancía. Luego, pues, no puede afirmarse que, en el sentido estrictamente jurídico existe esta relación de derecho en el contrato de trabajo.

Además, señor presidente, los patrones disponen de medios suficientemente poderosos para imponer a los obreros las condiciones de trabajo. En general, siempre es mayor en las sociedades capitalistas la oferta que la demanda de brazos. Desde luego, tienen para sí esta ventaja los patrones: Hay otra, además, en cuanto disponen del favor legal, del concurso de los poderes públicos, allí donde no existe la verdadera responsabilidad política, donde no hay gobiernos democráticos. Y por fin, siendo más reducido el número de patrones que el de obreros, los primeros pueden combinarse con mayor facilidad que los segundos, bien sea para imponer determinadas condiciones de trabajo a los obreros o bien sea para vencer en una huelga. Es lo que decía un célebre sociólogo, un economista notable, el padre de la economía política; es lo que en el siglo XVIII afirmaba Adam Smith: "Los patrones siempre se encuentran respecto de los obreros en combinaciones o coaliciones". La definición de Quirós, a que hacía referencia explícitamente el señor senador por Entre Ríos, parece admitir que hay siempre de parte de los obreros una compulsión respecto de los patrones para modificar el contrato de trabajo, para pedir reclamaciones favorables a ellos mismos.

Ahora bien, señor presidente; si hay también una compulsión en los obreros dirigida en contra de los patrones cuando éstos rebajan los salarios o aumentan la jornada de labor, ¿qué coacción puede haber en este caso de una definición de los trabajadores? Un trabajador resuelve modificar los reglamentos de los talleres; resuelve disminuir el proceso de los salarios, de la fuerza de trabajo, aumentar la jornada de labor, y entonces, en virtud de una reacción de intereses económicos o materiales, suspenden el trabajo los obreros de las fábricas para solicitar del patrón que no tome semejante medida. Ahora, en este supuesto, señor presidente, de una compulsión para modificar el contrato de trabajo de parte de los obreros en contra de los patrones, basta plantear esta cuestión para comprender que es en absoluto inexacta la definición de Quirós respecto del derecho de huelga.

Pero, como decía antes, el señor senador por Entre Ríos, está conforme en admitir, en cuanto se refiere a las industrias privadas, la existencia del derecho de coalición, y en cambio no lo admite respecto de las industrias que podrían afectar los servicios públicos. Entiendo haber demostrado, en verdad, que no puede admitirse esta distinción desde el punto de vista constitucional. En nuestra ley, acaso, y no lo niego, hay una afirmación, señor presidente, que puede admitirse lo contrario, respecto de otras naciones. En Francia, por ejemplo, hay una disposición en el código penal que castiga la coalición de los funcionarios del estado que ejercen autoridad, y en algunos momentos, como reaccionarios de la república francesa, pretenderían aplicar este artículo a todos los funcionarios y empleados del estado. Sin embargo, predomina la opinión de que los que pensaban de una manera serena e imparcial, de que, en el artículo del código penal no podía alcanzarse a todos los funcionarios del estado, sino a aquellos que estaban investidos de autoridad.

Conviene, desde luego, para comprender mejor las ideas, establecer la distinción entre el estado órgano de gestión y el estado órgano de autoridad.

Es sabido que el estado es una entidad política y en este sentido, su capacidad y sus atribuciones están regidas por el código de la república, por el código de la constitución y administrativo.

En otros sentidos, el estado es una persona jurídica, es un sujeto de derecho primordial, es una existencia ideal, que puede ejercer determinadas industrias o servicios; es así como existe un dominio público del estado y un derecho inminente sobre las personas y bienes: un dominio privado del estado.

Ahora bien, entre los funcionarios de una nación, existen aquellos que ejercen una autoridad por delegación directa o indirecta del gobierno para el cumplimiento de los fines sociales del estado; y existe otra categoría de empleados, que no son sino agentes de las industrias o servicios que el estado realiza; estos últimos son agentes de gestión; los primeros, son agentes de autoridad.

Pues bien, en Francia, reconocidos que los agentes de autoridad no podían ejercer el derecho de huelga, los agentes de gestión (nosotros nos ocupamos ahora de los políticos franceses, porque la actitud de ellos no obedece a razones jurídicas sino a circunstancias de hecho), de juristas como Barthélemy. Este escritor piensa que no puede aplicarse sino a los funcionarios que ejercen autoridad, el artículo correspondiente del código penal y rechaza la suposición de que puede extenderse esa aplicación a otros funcionarios que no están afectados de autoridad y que son agentes de gestión, como los empleados de correos y telégrafos, los maestros de las escuelas, etc., etc. Pero bien, señor presidente, en vista de que en nuestro código penal no existe ninguna disposición que castigue el ejercicio de la huelga, ni siquiera respecto de los funcionarios, sean estos agentes de gestión o de autoridad, no es el caso de argumentar con la doctrina que puede haberse invocado en Francia por los escritores u hombres de estado.

En nuestro país, los funcionarios del estado están amparados por los derechos o garantías individuales escritas en la constitución nacional; pero suponiendo que pudiera aplicarse aquella distinción en nuestro país, entre los funcionarios que ejercen autoridad y los que están simplemente investidos de una gestión, lo cierto es que en ninguna forma podría retirarse a ninguno de ellos el derecho de coalición, porque no hay ninguna disposición de orden constitucional o legal que autorice semejante represión; además, prescindiendo de los empleados de los ferrocarriles nacionales del estado, que no están regidos, como decía anteriormente, por esta ley de jubilaciones y pensiones, tenemos que los empleados de las empresas ferroviarias nacionales no son funcionarios del estado, de modo que no habrá necesidad de aplicar disposiciones restrictivas en cuanto a ellos, respecto del ejercicio del derecho de coalición. Es cierto que el señor senador por Entre Ríos, al hacer esta distinción, tenía en la mente la noción acabada de que estos obreros son capaces e inteligentes para el ejercicio de sus derechos, y que siempre toman en cuenta los intereses generales del país cuando van a plantear un conflicto con las empresas, mejor dicho, cuando van a resolver un conflicto que previamente han planteado las empresas ferroviarias.

Es una institución bien meritoria, y bien para ser tomada en cuenta, la que un sueldo en que se publica el balance de la sociedad, desde el primero de enero hasta el 20 de agosto de 1913.

Esta sociedad realiza obra solidaria entre los maquinistas y foguistas, tanto más si se tiene en cuenta que las empresas no se preocupan para nada o en una forma ficticia solamente, de los intereses de sus empleados, tanto si se tiene en cuenta que el poder ejecutivo no ha puesto en su gestión toda aquella actividad indispensable para que las empresas cumplieran con los compromisos contraídos para con los maquinistas y foguistas durante la última huelga ferroviaria.

Dice este balance: "Se han entregado subsidios en esta fecha: por el artículo 20, "fallecimientos", 8.667.50 pesos; artículo 17, "enfermedades", 4.738.50; artículo 22, "falta de trabajo", 2.721.40; artículo 19, "crónicos", 2.610; artículo 23, "pasajes", 216.70; por "comisiones especiales", 1.917.20; o sea un total general de \$ 20.925.31 moneda nacional.

El señor senador por Entre Ríos, como también el señor ministro de obras públicas, se colocaba en el supuesto de una guerra o de una huelga general de transportes, que pudiera afectar la producción nacional, para reclamar la intervención del estado con objeto de prohibir a los obreros ferroviarios el ejercicio de los derechos de coalición.

En la sesión anterior, tuve ocasión de manifestar que el estado de guerra no era el estado de paz, y que por consiguiente, no regía para uno las mismas disposiciones legales que para otro. Pero el señor senador por Entre Ríos hablaba de esta distinción en el supuesto de que por que la situación de guerra, sería la situación de nuestra industria, de nuestra agricultura, de la producción nacional, en el caso de una huelga de empleados y obreros ferroviarios, y nos pintaba la situación lastimosa en que quedarían los agricultores, preguntando si éstos, por los intereses de ellos mismos, o por los intereses de la nación no exigirían una intervención del estado en el sentido de la referencia. Yo creo que siempre hay medios de parte de los poderes públicos para evitar que las empresas, adoptando una actitud de hostilidad, se colocaran en una posición de guerra con los obreros, y justas y legítimas de los obreros suspendiendo el servicio de transportes, el servicio de pasajeros y de carga. Los poderes públicos deben obligar a las empresas a cumplir siempre con sus obligaciones. El señor senador por Entre Ríos citaba el hecho de que una suspensión del servicio ferroviario importaba un caso de fuerza mayor que había sido declarado en la huelga de 1911 para salvar las responsabilidades de las empresas. Ahora bien, en mi opinión, el poder ejecutivo nunca debió adoptar un decreto de fuerza mayor, porque el estado no tiene el deber de preocuparse de los intereses de los agricultores del país y se preocupan con razón, porque el porvenir de nuestra principal fuente de riqueza, esto es, la agricultura, depende del mejoramiento de las condiciones económicas de los pequeños propietarios, de los pequeños agricultores que están también entregados inermes a la avaricia de los grandes latifundistas de nuestra república.

Entrando ahora, a la segunda parte

del artículo propuesto por el señor senador por Entre Ríos, debo manifestar contrariamente a lo que manifestaba el señor ministro de obras públicas, que el no resuelve en ninguna forma la cuestión, aunque concede a los obreros y empleados, separados del servicio, el derecho de recurrir ante la comisión administradora constituida en tribunal arbitral, para la resolución de los conflictos que pudieran sobrevenir entre los conflictos que los empleados, sea resultado de la ley o de la ética de ésta que estamos sancionando.

Antes de incorporar una solución semejante a esta ley, conviene que nos preocupemos de impulsar el desarrollo de la industria que interesa a los servicios públicos, que atañe a los intereses generales de la nación, yo decía esto, en mi discurso anterior, aludiendo a la situación orgánica de la sociedad de maquinistas y foguistas, a la cual hizo alusión el señor senador por Entre Ríos.

Si mal no recuerdo, al hacer esta referencia, indicaba que esta sociedad, de socorros mutuos al principio, había cambiado en sociedad de resistencia en contra de las empresas ferroviarias que habían atentado en contra de la ley de ferrocarriles.

Ahora bien; yo debo rectificar esas palabras del señor senador por Entre Ríos. Esta sociedad no era una institución de maquinistas y foguistas, sino una institución modelo, que debían imitar los demás gremios de trabajadores. Es una sociedad, ciertamente, de socorros mutuos, pero que se preocupa, además, de la defensa de los intereses colectivos de los obreros. Está constituida por todos los obreros inteligentes, por todos los obreros maquinistas de las empresas ferroviarias de nuestro país; ha tenido ocasión de intervenir en conflictos grandes con las empresas, que no fueron provocados por los obreros, sino por los intereses de las empresas, que jamás quisieron atender y escuchar las reclamaciones de sus obreros. La última huelga general de los maquinistas y foguistas de los ferrocarriles de nuestro país, tuvo un proceso lento y moderado. Cuando los obreros resolvieron declarar la huelga, lo hicieron después de una larga tramitación, después de haber consultado a todas las secciones del país, después de haber moderado sus pensamientos, después de haber requerido los mejores abogados que como las empresas, permanecieron también sordos a sus reclamaciones.

Aquí tengo yo un número de "La Fraternidad", creo que el último, en que se habla de la última huelga, de la huelga general del ferrocarril al Pacífico, y bastaría leer algunos párrafos para darse cuenta de toda la prudencia de los maquinistas y foguistas antes de tomar una resolución conducente a la declaración de la huelga. En este artículo hácese algunas reflexiones sobre la manera como fue conducida y desarrollada la huelga del ferrocarril al Pacífico, y las reflexiones de este artículo, tendría la noción acabada de que estos obreros son capaces e inteligentes para el ejercicio de sus derechos, y que siempre toman en cuenta los intereses generales del país cuando van a plantear un conflicto con las empresas, mejor dicho, cuando van a resolver un conflicto que previamente han planteado las empresas ferroviarias.

Es una institución bien meritoria, y bien para ser tomada en cuenta, la que un sueldo en que se publica el balance de la sociedad, desde el primero de enero hasta el 20 de agosto de 1913.

Esta sociedad realiza obra solidaria entre los maquinistas y foguistas, tanto más si se tiene en cuenta que las empresas no se preocupan para nada o en una forma ficticia solamente, de los intereses de sus empleados, tanto si se tiene en cuenta que el poder ejecutivo no ha puesto en su gestión toda aquella actividad indispensable para que las empresas cumplieran con los compromisos contraídos para con los maquinistas y foguistas durante la última huelga ferroviaria.

Dice este balance: "Se han entregado subsidios en esta fecha: por el artículo 20, "fallecimientos", 8.667.50 pesos; artículo 17, "enfermedades", 4.738.50; artículo 22, "falta de trabajo", 2.721.40; artículo 19, "crónicos", 2.610; artículo 23, "pasajes", 216.70; por "comisiones especiales", 1.917.20; o sea un total general de \$ 20.925.31 moneda nacional.

El señor senador por Entre Ríos, como también el señor ministro de obras públicas, se colocaba en el supuesto de una guerra o de una huelga general de transportes, que pudiera afectar la producción nacional, para reclamar la intervención del estado con objeto de prohibir a los obreros ferroviarios el ejercicio de los derechos de coalición.

En la sesión anterior, tuve ocasión de manifestar que el estado de guerra no era el estado de paz, y que por consiguiente, no regía para uno las mismas disposiciones legales que para otro. Pero el señor senador por Entre Ríos hablaba de esta distinción en el supuesto de que por que la situación de guerra, sería la situación de nuestra industria, de nuestra agricultura, de la producción nacional, en el caso de una huelga de empleados y obreros ferroviarios, y nos pintaba la situación lastimosa en que quedarían los agricultores, preguntando si éstos, por los intereses de ellos mismos, o por los intereses de la nación no exigirían una intervención del estado en el sentido de la referencia. Yo creo que siempre hay medios de parte de los poderes públicos para evitar que las empresas, adoptando una actitud de hostilidad, se colocaran en una posición de guerra con los obreros, y justas y legítimas de los obreros suspendiendo el servicio de transportes, el servicio de pasajeros y de carga. Los poderes públicos deben obligar a las empresas a cumplir siempre con sus obligaciones. El señor senador por Entre Ríos citaba el hecho de que una suspensión del servicio ferroviario importaba un caso de fuerza mayor que había sido declarado en la huelga de 1911 para salvar las responsabilidades de las empresas. Ahora bien, en mi opinión, el poder ejecutivo nunca debió adoptar un decreto de fuerza mayor, porque el estado no tiene el deber de preocuparse de los intereses de los agricultores del país y se preocupan con razón, porque el porvenir de nuestra principal fuente de riqueza, esto es, la agricultura, depende del mejoramiento de las condiciones económicas de los pequeños propietarios, de los pequeños agricultores que están también entregados inermes a la avaricia de los grandes latifundistas de nuestra república.

Entrando ahora, a la segunda parte

del artículo propuesto por el señor senador por Entre Ríos, debo manifestar contrariamente a lo que manifestaba el señor ministro de obras públicas, que el no resuelve en ninguna forma la cuestión, aunque concede a los obreros y empleados, separados del servicio, el derecho de recurrir ante la comisión administradora constituida en tribunal arbitral, para la resolución de los conflictos que pudieran sobrevenir entre los conflictos que los empleados, sea resultado de la ley o de la ética de ésta que estamos sancionando.

Antes de incorporar una solución semejante a esta ley, conviene que nos preocupemos de impulsar el desarrollo de la industria que interesa a los servicios públicos, que atañe a los intereses generales de la nación, yo decía esto, en mi discurso anterior, aludiendo a la situación orgánica de la sociedad de maquinistas y foguistas, a la cual hizo alusión el señor senador por Entre Ríos.

Si mal no recuerdo, al hacer esta referencia, indicaba que esta sociedad, de socorros mutuos al principio, había cambiado en sociedad de resistencia en contra de las empresas ferroviarias que habían atentado en contra de la ley de ferrocarriles.

Ahora bien; yo debo rectificar esas palabras del señor senador por Entre Ríos. Esta sociedad no era una institución de maquinistas y foguistas, sino una institución modelo, que debían imitar los demás gremios de trabajadores. Es una sociedad, ciertamente, de socorros mutuos, pero que se preocupa, además, de la defensa de los intereses colectivos de los obreros. Está constituida por todos los obreros inteligentes, por todos los obreros maquinistas de las empresas ferroviarias de nuestro país; ha tenido ocasión de intervenir en conflictos grandes con las empresas, que no fueron provocados por los obreros, sino por los intereses de las empresas, que jamás quisieron atender y escuchar las reclamaciones de sus obreros. La última huelga general de los maquinistas y foguistas de los ferrocarriles de nuestro país, tuvo un proceso lento y moderado. Cuando los obreros resolvieron declarar la huelga, lo hicieron después de una larga tramitación, después de haber consultado a todas las secciones del país, después de haber moderado sus pensamientos, después de haber requerido los mejores abogados que como las empresas, permanecieron también sordos a sus reclamaciones.

Aquí tengo yo un número de "La Fraternidad", creo que el último, en que se habla de la última huelga, de la huelga general del ferrocarril al Pacífico, y bastaría leer algunos párrafos para darse cuenta de toda la prudencia de los maquinistas y foguistas antes de tomar una resolución conducente a la declaración de la huelga. En este artículo hácese algunas reflexiones sobre la manera como fue conducida y desarrollada la huelga del ferrocarril al Pacífico, y las reflexiones de este artículo, tendría la noción acabada de que estos obreros son capaces e inteligentes para el ejercicio de sus derechos, y que siempre toman en cuenta los intereses generales del país cuando van a plantear un conflicto con las empresas, mejor dicho, cuando van a resolver un conflicto que previamente han planteado las empresas ferroviarias.

Es una institución bien meritoria, y bien para ser tomada en cuenta, la que un sueldo en que se publica el balance de la sociedad, desde el primero de enero hasta el 20 de agosto de 1913.

Esta sociedad realiza obra solidaria entre los maquinistas y foguistas, tanto más si se tiene en cuenta que las empresas no se preocupan para nada o en una forma ficticia solamente, de los intereses de sus empleados, tanto si se tiene en cuenta que el poder ejecutivo no ha puesto en su gestión toda aquella actividad indispensable para que las empresas cumplieran con los compromisos contraídos para con los maquinistas y foguistas durante la última huelga ferroviaria.

Dice este balance: "Se han entregado subsidios en esta fecha: por el artículo 20, "fallecimientos", 8.667.50 pesos; artículo 17, "enfermedades", 4.738.50; artículo 22, "falta de trabajo", 2.721.40; artículo 19, "crónicos", 2.610; artículo 23, "pasajes", 216.70; por "comisiones especiales", 1.917.20; o sea un total general de \$ 20.925.31 moneda nacional.

El señor senador por Entre Ríos, como también el señor ministro de obras públicas, se colocaba en el supuesto de una guerra o de una huelga general de transportes, que pudiera afectar la producción nacional, para reclamar la intervención del estado con objeto de prohibir a los obreros ferroviarios el ejercicio de los derechos de coalición.

En la sesión anterior, tuve ocasión de manifestar que el estado de guerra no era el estado de paz, y que por consiguiente, no regía para uno las mismas disposiciones legales que para otro. Pero el señor senador por Entre Ríos hablaba de esta distinción en el supuesto de que por que la situación de guerra, sería la situación de nuestra industria, de nuestra agricultura, de la producción nacional, en el caso de una huelga de empleados y obreros ferroviarios, y nos pintaba la situación lastimosa en que quedarían los agricultores, preguntando si éstos, por los intereses de ellos mismos, o por los intereses de la nación no exigirían una intervención del estado en el sentido de la referencia. Yo creo que siempre hay medios de parte de los poderes públicos para evitar que las empresas, adoptando una actitud de hostilidad, se colocaran en una posición de guerra con los obreros, y justas y legítimas de los obreros suspendiendo el servicio de transportes, el servicio de pasajeros y de carga. Los poderes públicos deben obligar a las empresas a cumplir siempre con sus obligaciones. El señor senador por Entre Ríos citaba el hecho de que una suspensión del servicio ferroviario importaba un caso de fuerza mayor que había sido declarado en la huelga de 1911 para salvar las responsabilidades de las empresas. Ahora bien, en mi opinión, el poder ejecutivo nunca debió adoptar un decreto de fuerza mayor, porque el estado no tiene el deber de preocuparse de los intereses de los agricultores del país y se preocupan con razón, porque el porvenir de nuestra principal fuente de riqueza, esto es, la agricultura, depende del mejoramiento de las condiciones económicas de los pequeños propietarios, de los pequeños agricultores que están también entregados inermes a la avaricia de los grandes latifundistas de nuestra república.

Entrando ahora, a la segunda parte

del artículo propuesto por el señor senador por Entre Ríos, debo manifestar contrariamente a lo que manifestaba el señor ministro de obras públicas, que el no resuelve en ninguna forma la cuestión, aunque concede a los obreros y empleados, separados del servicio, el derecho de recurrir ante la comisión administradora constituida en tribunal arbitral, para la resolución de los conflictos que pudieran sobrevenir entre los conflictos que los empleados, sea resultado de la ley o de la ética de ésta que estamos sancionando.

Antes de incorporar una solución semejante a esta ley, conviene que nos preocupemos de impulsar el desarrollo de la industria que interesa a los servicios públicos, que atañe a los intereses generales de la nación, yo decía esto, en mi discurso anterior, aludiendo a la situación orgánica de la sociedad de maquinistas y foguistas, a la cual hizo alusión el señor senador por Entre Ríos.

Si mal no recuerdo, al hacer esta referencia, indicaba que esta sociedad, de socorros mutuos al principio, había cambiado en sociedad de resistencia en contra de las empresas ferroviarias que habían atentado en contra de la ley de ferrocarriles.

Ahora bien; yo debo rectificar esas palabras del señor senador por Entre Ríos. Esta sociedad no era una institución de maquinistas y foguistas, sino una institución modelo, que debían imitar los demás gremios de trabajadores. Es una sociedad, ciertamente, de socorros mutuos, pero que se preocupa, además, de la defensa de los intereses colectivos de los obreros. Está constituida por todos los obreros inteligentes, por todos los obreros maquinistas de las empresas ferroviarias de nuestro país; ha tenido ocasión de intervenir en conflictos grandes con las empresas, que no fueron provocados por los obreros, sino por los intereses de las empresas, que jamás quisieron atender y escuchar las reclamaciones de sus obreros. La última huelga general de los maquinistas y foguistas de los ferrocarriles de nuestro país, tuvo un proceso lento y moderado. Cuando los obreros resolvieron declarar la huelga, lo hicieron después de una larga tramitación, después de haber consultado a todas las secciones del país, después de haber moderado sus pensamientos, después de haber requerido los mejores abogados que como las empresas, permanecieron también sordos a sus reclamaciones.

Aquí tengo yo un número de "La Fraternidad", creo que el último, en que se habla de la última huelga, de la huelga general del ferrocarril al Pacífico, y bastaría leer algunos párrafos para darse cuenta de toda la prudencia de los maquinistas y foguistas antes de tomar una resolución conducente a la declaración de la huelga. En este artículo hácese algunas reflexiones sobre la manera como fue conducida y desarrollada la huelga del ferrocarril al Pacífico, y las reflexiones de este artículo, tendría la noción acabada de que estos obreros son capaces e inteligentes para el ejercicio de sus derechos, y que siempre toman en cuenta los intereses generales del país cuando van a plantear un conflicto con las empresas, mejor dicho, cuando van a resolver un conflicto que previamente han planteado las empresas ferroviarias.

Es una institución bien meritoria, y bien para ser tomada en cuenta, la que un sueldo en que se publica el balance de la sociedad, desde el primero de enero hasta el 20 de agosto de 1913.

Esta sociedad realiza obra solidaria entre los maquinistas y foguistas, tanto más si se tiene en cuenta que las empresas no se preocupan para nada o en una forma ficticia solamente, de los intereses de sus empleados, tanto si se tiene en cuenta que el poder ejecutivo no ha puesto en su gestión toda aquella actividad indispensable para que las empresas cumplieran con los compromisos contraídos para con los maquinistas y foguistas durante la última huelga ferroviaria.

Dice este balance: "Se han entregado subsidios en esta fecha: por el artículo 20, "fallecimientos", 8.667.50 pesos; artículo 17, "enfermedades", 4.738.50; artículo 22, "falta de trabajo", 2.721.40; artículo 19, "crónicos", 2.610; artículo 23, "pasajes", 216.70; por "comisiones especiales", 1.917.20; o sea un total general de \$ 20.925.31 moneda nacional.

El señor senador por Entre Ríos, como también el señor ministro de obras públicas, se colocaba en el supuesto de una guerra o de una huelga general de transportes, que pudiera afectar la producción nacional, para reclamar la intervención del estado con objeto de prohibir a los obreros ferroviarios el ejercicio de los derechos de coalición.

En la sesión anterior, tuve ocasión de manifestar que el estado de guerra no era el estado de paz, y que por consiguiente, no regía para uno las mismas disposiciones legales que para otro. Pero el señor senador por Entre Ríos hablaba de esta distinción en el supuesto de que por que la situación de guerra, sería la situación de nuestra industria, de nuestra agricultura, de la producción nacional, en el caso de una huelga de empleados y obreros ferroviarios, y nos pintaba la situación lastimosa en que quedarían los agricultores, preguntando si éstos, por los intereses de ellos mismos, o por los intereses de la nación no exigirían una intervención del estado en el sentido de la referencia. Yo creo que siempre hay medios de parte de los poderes públicos para evitar que las empresas, adoptando una actitud de hostilidad, se colocaran en una posición de guerra con los obreros, y justas y legítimas de los obreros suspendiendo el servicio de transportes, el servicio de pasajeros y de carga. Los poderes públicos deben obligar a las empresas a cumplir siempre con sus obligaciones. El señor senador por Entre Ríos citaba el hecho de que una suspensión del servicio ferroviario importaba un caso de fuerza mayor que había sido declarado en la huelga de 1911 para salvar las responsabilidades de las empresas. Ahora bien, en mi opinión, el poder ejecutivo nunca debió adoptar un decreto de fuerza mayor, porque el estado no tiene el deber de preocuparse de los intereses de los agricultores del país y se preocupan con razón, porque el porvenir de nuestra principal fuente de riqueza, esto es, la agricultura, depende del mejoramiento de las condiciones económicas de los pequeños propietarios, de los pequeños agricultores que están también entregados inermes a la avaricia de los grandes latifundistas de nuestra república.

Entrando ahora, a la segunda parte

del artículo propuesto por el señor senador por Entre Ríos, debo manifestar contrariamente a lo que manifestaba el señor ministro de obras públicas, que el no resuelve en ninguna forma la cuestión, aunque concede a los obreros y empleados, separados del servicio, el derecho de recurrir ante la comisión administradora constituida en tribunal arbitral, para la resolución de los conflictos que pudieran sobrevenir entre los conflictos que los empleados, sea resultado de la ley o de la ética de ésta que estamos sancionando.

Antes de incorporar una solución semejante a esta ley, conviene que nos preocupemos de impulsar el desarrollo de la industria que interesa a los servicios públicos, que atañe a los intereses generales de la nación, yo decía esto, en mi discurso anterior, aludiendo a la situación orgánica de la

creación de una biblioteca o la adhesión del organismo sindical a la Biblioteca Obrera, para que los asociados puedan llevar los libros a su domicilio con sólo la presentación del recibo de la sociedad.

También se considerará la conveniencia de publicar un periódico semanal en idioma israelita y la organización de una sección técnica en beneficio de los adherentes.

Teniendo en cuenta los asuntos a discutirse, de verdadero interés para el gremio, es de esperar una gran concurrencia en la asamblea de mañana.

LIGA FERROVIARIA ARGENTINA

Hoy, a la 1. p. m., en el local social, Vientes 145, se reunirá la C. D. de esta asociación.

BAHIA BLANCA

La asamblea de los albañiles

Bahia Blanca, 9. — Con asistencia de un buen número de obreros del gremio, celebró asamblea la pasada semana la sociedad de resistencia Albañiles y ancos.

Después de un largo y sereno debate se aprobó el proyecto de estatutos presentado por la nueva comisión, proyecto

que está inspirado en las necesidades y anhelos del numeroso gremio de obreros albañiles.

Siendo una buena práctica, en los debates sólo pudieron intervenir los inscritos en la sociedad, pues es natural que no tengan derechos en la organización aquellos que tampoco tienen deberes, es decir, que no son socios.

Felicitamos a los obreros albañiles y les exhortamos a que sigan por el camino emprendido, en la seguridad de que podrán hacer algo serio en beneficio del gremio. —Corresponsal.

MAR DEL PLATA

LA HUELGA DE PANADEROS

Mar del Plata, 9. — Los patrones Longui y Locatelli dicen que aceptan la reclamación de los obreros, pero que sólo se quedan con los repartidores y con la cuadrilla que confecciona la galleta.

Los demás obreros panaderos serán reincorporados cuando los patrones lo quieran.

Estas proposiciones son de todo punto inaceptables porque se trata de dejar a los obreros más significados en la calle.

Los repartidores todavía no se plegaron al movimiento. —Corresponsal.

TELEGRAMAS (DE LA AGENCIA HAVAS)

LOS TEMPORALES EN LAS PROVINCIAS

Trabajos de salvamento

MADRID, 9. — Comunican de San Sebastián que los temporales han causado grandes estragos en toda la región. Las inundaciones destruyeron la mayor parte de los plantíos, dejando los campos en situación lamentable. El descenso de las aguas ha principiado muy lentamente.

Los arroyos, desbordados sobre las vías férreas, impiden que se verifique con regularidad la circulación de los trenes.

En San Sebastián, algunos barrios fueron invadidos por las aguas y sus moradores tuvieron necesidad de refugiarse en los alrededores.

MADRID, 9. — De Valencia comunican que las lluvias continúan cayendo con extraordinario vigor. En los campos se registran muchas desgracias personales.

Las autoridades han ordenado que se distribuyan auxilios entre los damnificados.

MADRID, 9. — Despachos de Zaragoza dicen que el río Jalón se ha desbordado sobre algunas aldeas circunvecinas.

Los trabajos de salvamento se organizan rápidamente.

MADRID, 9. — Comunican de Santander que una tromba de agua cayó sobre la ciudad.

La parte baja de la población se inundó, llegando el agua a una altura de cerca de dos metros.

Los transeúntes se salvaron en vehículos.

A causa del temporal muchos comerciantes han quedado arruinados.

MADRID, 9. — Anuncian de San Sebastián que debido al fuerte temporal reinante se desmoronó una pared en construcción.

A consecuencia de ese accidente resultaron un muerto y cuatro heridos graves.

Preparando la huelga minera

MADRID, 9. — Comunican de Oñedo que los obreros de la región minera continúan haciendo activos preparativos para la huelga que dará comienzo el día 12 del corriente mes.

Los patrones se mantienen en una actitud intransigente, haciendo imposible, por consiguiente, la solución del conflicto.

El comité huelguista ha adoptado todas las medidas indispensables para que el movimiento sea general y estalle simultáneamente en todos los centros de la cuenca minera el viernes próximo.

Las autoridades se muestran muy alarmadas, temiendo que se produzcan disturbios.

El ministro de la gobernación, señor Alba, conferenciará con los delegados asturianos al congreso minero.

MADRID, 9. — Telegrafían de Bilbao, que la huelga de los mineros de aquella cuenca ha sido anunciada oficialmente para el día 12 del corriente mes.

Las autoridades bilbaínas han tomado las precauciones del caso.

Choques entre republicanos y jaimistas

MADRID, 9. — Comunican de Bilbao que a consecuencia de la colisión que tuvieron el domingo republicanos y jaimistas, se produjeron hoy nuevas reyertas, resultando tres personas heridas.

Las víctimas de un combate

MADRID, 9. — Las últimas noticias oficiales recibidas de Bilbao dan cuenta de que el combate librado anteayer en las cercanías de Cudia, los españoles tuvieron nueve muertos.

CARTUCHOS DE DINAMITA

Detención de dos "sospechosos"

MADRID, 9. — Las autoridades han detenido a dos sospechosos que llevaban cartuchos de dinamita.

EN PLENO SIGLO XX

Ejecuciones en Almería. El pueblo protesta silenciosamente

LA LEY ADUANERA

Será votada inmediatamente

WASHINGTON, 9. — A pesar de las protestas formuladas por los representantes de las grandes potencias contra ciertas cláusulas del nuevo bill aduanero, en los círculos oficiales de esta capital se dice que el gobierno y el Senado de la Unión están resueltos a no aplazar por más tiempo el voto de la nueva ley.

En dichos círculos se agrega que el Senado procederá hoy a más tardar, a la votación del nuevo bill aduanero.

WASHINGTON, 9. — El Senado, en su sesión de hoy, ha adoptado por 40 votos contra 37, el bill de reforma aduanera.

Todas las enmiendas presentadas fueron rechazadas.

El concurso de tiro

NUEVA YORK, 9. — Anuncian de Camps Perry que hoy terminan los concursos de revólver, con inclusión de los partidos panamericanos de fusil, en que toman parte la Argentina, los Estados Unidos y el Perú.

Estas naciones también compiten en los partidos individuales y de equipo, bajo los auspicios de la Unión Panamericana, lo mismo que en el match internacional.

SERBIA

Anexión de territorios

BELGRADO, 9. — Fue proclamada hoy la anexión a Serbia de los nuevos territorios que resultan de los acuerdos y de las decisiones de los embajadores de las potencias.

TURQUIA

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Las mutuas concesiones

CONSTANTINOPLA, 9. — Los delegados turcos en la conferencia de la paz consienten en ceder a Bulgaria las localidades de Sofía y de Orta Keui, pero insisten en conservar para Turquía la ciudad de Demotika.

AUSTRIA HUNGRIA

Congreso de estadística

VIENA, 9. — El congreso internacional de estadística abrió hoy sus sesiones.

Asisten a las reuniones unos mil quinientos delegados en representación de todos los países.

Nombramiento de embajadores

VIENA, 9. — El diario "Freundenblatt", en su número de la fecha, anuncia que el conde Szapary de Szapary va a ser nombrado embajador de Austria-Hungria en San Petersburgo, en reemplazo del conde de Thurn-Valsassina-Coma-Vercelli.

RUSSIA

Un militar en libertad

SAN PETERSBURGO, 9. — Las autoridades pusieron en libertad por falta de pruebas, al teniente sueco von Essen, que había sido detenido bajo acusación de espionaje.

Los accidentes del trabajo

Pedro Montanaro se hallaba ayer tarde de trepado sobre una escalera portando un árbol en la Avenida Alvear entre las calles Oro y Durrango, cuando en un descuido perdió el equilibrio y cayó al suelo.

De resultas del golpe, Montanaro sufrió la fractura del brazo derecho.

El herido fue auxiliado por la asistencia pública.

En la esquina de las calles Bella Vista y Gaona un tranvía guiado por el motorman Victor Filippone derribó al obrero Cayetano Gramberi, que se hallaba trabajando en las obras de pavimentación que allí se efectúan.

Gramberi sufrió lesiones internas, y en estado delicado fue llevado al hospital Durand, donde quedó en asistencia.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Gestión legislativa

LA PLATA, 9. — La consuetudinaria holganza de la legislatura bonaerense se hace acreedora a las más ásperas críticas. Es otro que ataca a la dignidad personal de estos "honorables señores".

Si bien es cierto que tan deplorable conducta obedece al distanciamiento inevitable existente entre la casa de las leyes y los nominalmente legisladores, personas éstas acaudaladas en el piraqueo de bandos y en los encaramientos administrativos, no debe suponerse de una manera absoluta que responda al ocio indolente, al avismo indolente, al coparticipado en tal estado de cosas la falta de voluntad de ilustración y las inevitables pensiones de la mente a los halagos que reserva la inerte ignorancia.

Las sesiones del poder legislativo nos ofrecen espectáculos bochornosos ante los cuales se altera nuestra pacibilidad habitual.

Se hace todo precipitadamente y previo un convenio unánime. No se plantean diferencias fundamentales, ni se discuten las conveniencias o perjuicios que pudiera acarrear éste u otro proyecto. El ambiente del reciente legislativo está saturado de una amabilidad empalagosa que se extrema en docilidad incondicional ante los imperiales gestos del cortejo político.

LA LEY ADUANERA

Será votada inmediatamente

WASHINGTON, 9. — A pesar de las protestas formuladas por los representantes de las grandes potencias contra ciertas cláusulas del nuevo bill aduanero, en los círculos oficiales de esta capital se dice que el gobierno y el Senado de la Unión están resueltos a no aplazar por más tiempo el voto de la nueva ley.

En dichos círculos se agrega que el Senado procederá hoy a más tardar, a la votación del nuevo bill aduanero.

WASHINGTON, 9. — El Senado, en su sesión de hoy, ha adoptado por 40 votos contra 37, el bill de reforma aduanera.

Todas las enmiendas presentadas fueron rechazadas.

El concurso de tiro

NUEVA YORK, 9. — Anuncian de Camps Perry que hoy terminan los concursos de revólver, con inclusión de los partidos panamericanos de fusil, en que toman parte la Argentina, los Estados Unidos y el Perú.

Estas naciones también compiten en los partidos individuales y de equipo, bajo los auspicios de la Unión Panamericana, lo mismo que en el match internacional.

SERBIA

Anexión de territorios

BELGRADO, 9. — Fue proclamada hoy la anexión a Serbia de los nuevos territorios que resultan de los acuerdos y de las decisiones de los embajadores de las potencias.

TURQUIA

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Las mutuas concesiones

CONSTANTINOPLA, 9. — Los delegados turcos en la conferencia de la paz consienten en ceder a Bulgaria las localidades de Sofía y de Orta Keui, pero insisten en conservar para Turquía la ciudad de Demotika.

AUSTRIA HUNGRIA

Congreso de estadística

VIENA, 9. — El congreso internacional de estadística abrió hoy sus sesiones.

Asisten a las reuniones unos mil quinientos delegados en representación de todos los países.

Nombramiento de embajadores

VIENA, 9. — El diario "Freundenblatt", en su número de la fecha, anuncia que el conde Szapary de Szapary va a ser nombrado embajador de Austria-Hungria en San Petersburgo, en reemplazo del conde de Thurn-Valsassina-Coma-Vercelli.

RUSSIA

Un militar en libertad

SAN PETERSBURGO, 9. — Las autoridades pusieron en libertad por falta de pruebas, al teniente sueco von Essen, que había sido detenido bajo acusación de espionaje.

Los accidentes del trabajo

Pedro Montanaro se hallaba ayer tarde de trepado sobre una escalera portando un árbol en la Avenida Alvear entre las calles Oro y Durrango, cuando en un descuido perdió el equilibrio y cayó al suelo.

De resultas del golpe, Montanaro sufrió la fractura del brazo derecho.

El herido fue auxiliado por la asistencia pública.

En la esquina de las calles Bella Vista y Gaona un tranvía guiado por el motorman Victor Filippone derribó al obrero Cayetano Gramberi, que se hallaba trabajando en las obras de pavimentación que allí se efectúan.

Gramberi sufrió lesiones internas, y en estado delicado fue llevado al hospital Durand, donde quedó en asistencia.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Gestión legislativa

LA PLATA, 9. — La consuetudinaria holganza de la legislatura bonaerense se hace acreedora a las más ásperas críticas. Es otro que ataca a la dignidad personal de estos "honorables señores".

Si bien es cierto que tan deplorable conducta obedece al distanciamiento inevitable existente entre la casa de las leyes y los nominalmente legisladores, personas éstas acaudaladas en el piraqueo de bandos y en los encaramientos administrativos, no debe suponerse de una manera absoluta que responda al ocio indolente, al avismo indolente, al coparticipado en tal estado de cosas la falta de voluntad de ilustración y las inevitables pensiones de la mente a los halagos que reserva la inerte ignorancia.

Las sesiones del poder legislativo nos ofrecen espectáculos bochornosos ante los cuales se altera nuestra pacibilidad habitual.

Se hace todo precipitadamente y previo un convenio unánime. No se plantean diferencias fundamentales, ni se discuten las conveniencias o perjuicios que pudiera acarrear éste u otro proyecto. El ambiente del reciente legislativo está saturado de una amabilidad empalagosa que se extrema en docilidad incondicional ante los imperiales gestos del cortejo político.

tas, tienen que fraternizar con la copa entre la paisanada exigente y tan susceptible a los menosprecios.

Cuando la cinica avidez será puesta a los intereses generales. Queda a la juventud cercenada en sus deseos, parte de ella, oponerse a estos caducos y oprobiosos regímenes en nombre de la altivez, de la justicia y del bien común.

La ley de residencia. — Nuevo ministro

LA PLATA, 9. — El Senado, en su reunión de esta tarde, acordó insistir en su primitiva sanción en el proyecto sobre residencia de empleados y funcionarios provinciales, con la excepción de los artículos que obligan a residir a la familia con los empleados y los que disponen de los jubilados en la provincia estén domiciliados en La Plata.

—Mañana, a las tres de la tarde, con el ceremonial de estilo, prestará juramento el nuevo ministro de obras públicas, señor Juan Ortiz de Rozas.

La fiesta socialista. — El mitin en la plaza General Pintos. — Orden del día votado.

QUILMES, 9. — Tuvo lugar en la sociedad Cristóforo Colombo la anunciada fiesta socialista, asistiendo un numeroso y entusiasta público que llenó por completo el espacio local.

En el tren de las 10.50 p. m. llegó el senador socialista, doctor Del Valle Iberlucea, acompañado del ciudadano Cúneo y otros, siendo recibidos por la comisión del Centro Socialista y por una comisión de obreros ferroviarios, los cuales saludaron al senador socialista con marcadas expresiones de cariñoso afecto.

El ciudadano Cassini presentó luego al orador, quien usó de la palabra por breve tiempo, pues justamente ese día había sostenido con los oligarcas del Senado, defensores, de las empresas, un gran debate contra el agregado del senador Maciá, que prohibe el derecho de huelga, por lo cual se hallaba bastante fatigado. Dijo que se complacía en usar el escenario como cátedra dirigiendo la palabra a una asamblea popular y especialmente a los obreros ferroviarios allí presentes, haciendo notar que, como genuino representante del pueblo, daba cuenta de sus actos en la cámara, siempre defendiendo los derechos y la libertad de los trabajadores del país. Dió un detalle completo de la famosa ley de pensiones, en discusión en el Senado.

Sobre la acción socialista municipal tuvo oportunos consejos para los socialistas de esta. Hizo ver la importancia que han adquirido en la historia de la humanidad las municipalidades, como una de las más grandes y hermosas conquistas de la democracia, base de la sociedad y cuna de toda libertad, necesaria dentro de la forma republicana de gobierno.

Prometió hacernos una segunda visita cuando las cámaras se hallen en receso y darnos una conferencia más extensa.

Fue interrumpido varias veces por los aplausos durante su cátedra y entusiasta discurso, ovacionándose al finalizar.

—Realizase el domingo por la tarde, en la plaza General Pintos, el proyectado mitin socialista.

Abrió el acto el ciudadano Cassini, quien presentó a los oradores Francisco G. Gianfrini, en representación del Comité Ejecutivo Nacional, y Jacinto Oddone, en representación de la Federación Socialista provincial, por no poder asistir el orador designado, ciudadano José P. Ballejo.

También usó de la palabra el ciudadano Francisco Cúneo, a pedido del público, que quiso escuchar una vez más al viejo militante, el cual entretuvo a la concurrencia con graciosos cuentos.

Los oradores se expusieron en cuestiones políticas, económicas; gremiales y cooperativistas.

Fue votada por unanimidad la siguiente orden del día: "La juventud en particular y el pueblo de Quilmes en general, reunidos en comicio público a invitación del comité electoral del Partido Socialista reclaman de los poderes legislativos de la provincia de Buenos Aires la derogación de las cláusulas de la nueva ley electoral que suprimen, el derecho del voto a la juventud menor de 21 años, y reclama, en cambio, la adopción de la edad de 18 años para el derecho de voto, como lo establece la ley nacional.

Protesta, a su vez, contra el decreto del gobierno provincial sobre el nuevo reglamento del derecho de reunión, por cuanto atenta contra las libertades consagradas por la constitución nacional."

Tentativa de asesinato

LAMADRID, 9. — El domingo último, a las 10 de la noche, se efectuó en la casa de "C" el director de "El Diario Obrero", de la localidad, ciudadano Julio C. Usandivarán, cuando de pronto fue agredido a balazos por los sujetos Sándalo López, Juan Laugá y Antonio Rincón, satélites e instrumentos inconscientes del caudillo local, un señor llamado Saturnino Salcedo.

El diario citado, al ocuparse del asunto, entre otras cosas, dice:

"Añoche, a las 9, en el bar Colón, varios individuos socialistas de la peor casta, pretendieron asesinar alevosamente a nuestro director. Este encontrábase solo en una mesa, cuando se le aproximaron los individuos Sándalo López, Antonio Rincón y Juan Laugá, y en virtud a una insolencia de este último, nuestro director se levantó del asiento que ocupaba con ánimo de retirarse, cuando sin mediar palabra alguna fue agredido, revolviéndose y puñal en mano, por López, mientras tenía que defenderse de éste, el citado Rincón le deserrajó dos tiros a quemarropa y a mansalva, la vez que Laugá, como buen cobarde, le arrojaba una silla, arrojándose en seguida una confusión indescriptible.

Felizmente, y debido a la sangre fría de nuestro director, que no quiso disparar ni un solo tiro, no obstante estar armado, previendo seguramente una desgracia para los socialistas de la peor casta, las fatales consecuencias que pudo tener el asalto se redujeron a una herida de bala que le atravesó la pierna a una niña, hija de nuestro apreciable vecino Andrés Laurent, y creemos que otra herida, también de bala, que se dice recibió uno de los que se aproximaron con ánimo de evitar que el crimen tomara mayores proporciones."

CORDOBA

Un nuevo cometa.

CORDOBA, 9. — En el observatorio de esta ciudad se acaba de recibir un telegrama del observatorio nacional argentino en el que se da cuenta del descubrimiento de un nuevo cometa por el astrónomo señor Venjamina.

Este cometa, descubierta el 6 de septiembre de 1913, en ascensión rec-

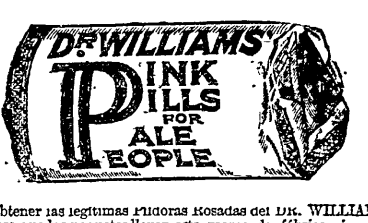
AVISO AL PUBLICO

Ha llegado a nuestro conocimiento que muchas personas que desean tomar como remedio tónico para la sangre y para los nervios, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, confunden este remedio con otros que son purgantes y no tónicos.

Para protección de tales personas se recomienda no pedir nunca "píldoras rosadas" sino Píldoras Rosadas del Dr. Williams, pues no es posible curar los males para que nuestro remedio se recomiende, con remedios de aplicación y composición enteramente distintas.

Dr. Williams Medicine Co.,

Propietarios de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams.



Para obtener las legítimas píldoras rosadas del Dr. Williams, asegúrese que los paquetes lleven esta marca de fábrica, impresa con tinta roja en papel rosado. Selvíen en todas las boticas.

En el trayecto recorrido por los bomberos, la bomba voló en la esquina de Pedernera y Falcón debido a un obstáculo del pavimento.

Sufrieron una herida en la cabeza y contusiones en el cuerpo, el conductor Fidel Rodríguez y contusiones leves el cabo Emilio López Bernal y el soldado Serafín Jiménez.

El primero fue enviado en una ambulancia al hospital Alvear, y a los otros se les practicó la primera cura en una farmacia de Flores.

Además, el soldado Rosario Leguina, mon, durante la maniobra, sufrió quemaduras en el cuello.

La comisaría 23a. Instruye sumario.

CRONICA POLICIAL

UN DRAMA PASIONAL

DOS MUJERES HERIDAS

EL CRIMINAL INTENTA SUICIDARSE

En las primeras horas de la tarde, en la casa de vecindad calle Sáenz Peña 627, se ha desarrollado un drama pasional.

En el citado conventillo viven entre otros Juan Dames con una hija llamada Teresa, de 16 años de edad, y frente a la habitación de éstos ocupa otra pieza Luis Arenas, italiano, de 32 años, quien trabajaba allí en composturas de calzado.

Desde hace algún tiempo Arenas venía cortejando a Teresa, pero sin que ésta le correspondiera.

Arenas trataba en vano de tener una entrevista con Teresa, hasta que resolvió enviarle una carta por intermedio de otra vecina llamada Rosa Maggio, pero este proyecto también le fracasó, pues Rosa se negó a aceptar tal misión.

Ayer por la mañana Arenas se levantó a la hora de costumbre, pero en lugar de sentarse a la puerta de su pieza a trabajar en sus composturas de calzado, como diariamente lo hacía, abandonó el trabajo y se puso toda la mañana por el patio, haciendo continuamente viajes a una cantina próxima donde efectuaba abundantes libaciones.

Pocos minutos antes de la 1 de la tarde, Teresa se hallaba en su pieza conversando con la Maggio, cuando repentinamente se acercó Arenas, y sin pronunciar palabra desgrudó un revólver y disparó un tiro contra Rosa. Felizmente el proyectil sólo le causó a ésta una herida sumamente leve en el hombro izquierdo. Inmediatamente el criminal disparó otro tiro contra Teresa, hiriendo levemente en el pecho, y por último se abocó el revólver contra sí mismo, deserrajándose un tiro en la región temporal derecha.

En ese momento llegaron varios vecinos que desarmaron a Arenas, quien a pesar de la herida se mantenía aún en pie.

Mientras las personas que habían acudido auxiliaban a las mujeres heridas, Arenas, firme en su propósito de suicidarse, sacó un filosucho de entre las ropas y se lo sepultó en el pecho, y aun no conforme con eso corrió hasta su pieza y se apoderó de tres trinchetas, pero no pudo continuar su obra, debido a la intervención de los vecinos, que lo sujetaron.

Arenas fué llevado, en estado gravísimo, al hospital Rawson, donde quedó en asistencia en calidad de detenido y a disposición del juez de instrucción en turno.

En cuanto a Teresa y Rosa Maggio, las heridas que presentan son sumamente leves, y una vez que les fueron curadas en el hospital Rawson, se retiraron a su domicilio.

EL INCENDIO DE AYER

EN UNA ZAPATERIA

Vuelco de un carro de bomberos

Don Antonio Miralles tiene establecida en la calle Provincias Unidas 3013 al 3014 un negocio de zapatería.

El salón de ventas mide 6, por 4 metros y la casa consta de tres habitaciones. En la contigua al negocio vive Miralles con su familia y en la siguiente la del inquilino Luis Verges.

A las 2 y 30 de la madrugada de ayer se declaró un incendio en el comercio de zapatería, propagándose con suma rapidez a los estantes y las mercaderías.

El primer aviso lo recibió la comisaría 23a. y a los pocos segundos se presentaba el teniente Pérez con la fuerza del destacamento de bomberos de Flores.

Atacado en forma, la maniobra duró tres cuartos de hora, evitándose que el fuego constituyera un serio peligro para el resto de la casa o para las propiedades linderas. El negocio de Miralles quedó reducido a escombros y las pérdidas se pueden considerar totales.

Tenía un capital, en instalación y existencias, de 13.500 pesos, asegurado por la suma de 12.000 en la compañía Los Andes.

La construcción pertenece a don Luis Negri, no tiene seguros y se ignora a cuánto ascienden los perjuicios que le causó el fuego.

En cuanto al origen, se ignora, atribuyéndose a un corto circuito del alumbrado eléctrico.

Presentación espontánea

Presentóse en la comisaría 12a. donde quedó detenido, Bruno Pisani, cuya captura estaba ordenada como autor de la lesión inferida a Juan Blanco el 5 del corriente, en el domicilio de ambos, independencia 4169.

Con las manos en la masa

Los mozos del hotel de la calle Lima 1553 sorprendieron ayer a dos sujetos en momentos que se entretenían en violentar dos baúles de los huéspedes con el propósito de robar.

Fueron entregados a un agente de policía, los condujo a la comisaría 16a. donde dijeron llamarse Juan M. Munch y Enrique Schmersen.

Detención de un homicida

El 9 de julio próximo pasado en el almacen de las calles Chénaut y Huerga, Rafael Jolli fué herido de una puñalada en el abdomen por Luis Rinaldi, que des-

TRABAJO PEDIDO

OFICIALES MARMOLEROS. PRACTICAN para trabajos de obras y cementerio necesitan en la Marmoraria Alemana, José Capella, calle Supacha 185, cast. 8, una justicia (cedido de la Corrección, Montevideo R. O. — Se garantiza trabajo seguro.